

Varian Medical Systems et Siemens Santé annoncent leur collaboration mondiale dans l'intérêt de l'avancement des compétences et offres cliniques en radiothérapie et radiochirurgie

Mississauga, ON, 10 mai 2012

Varian Medical Systems et Siemens Santé ont annoncé aujourd'hui avoir conclu un partenariat stratégique mondial dans le but de fournir des solutions et services diagnostiques et thérapeutiques de pointe pour le traitement du cancer par radiothérapie et radiochirurgie guidées par imagerie. La collaboration s'étend aux efforts mutuels de commercialisation et de vente de produits d'imagerie et de traitement sur le marché mondial de l'oncoradiologie, ainsi qu'à la conception d'interfaces logicielles entre Siemens et les systèmes de traitement Varian. Les deux entreprises examineront en outre les possibilités de développement conjoint de nouveaux produits de radiothérapie et de radiochirurgie guidés par imagerie.

À compter de maintenant, en vertu de l'entente signée cette semaine, Varian vendra les produits d'imagerie diagnostique de Siemens, tels que l'équipement CT, PET/CT ou d'IRM, auprès des centres de radio-oncologie partout dans le monde, d'abord sur les marchés internationaux, puis en Amérique du Nord plus tard cette année. Parallèlement à Varian, Siemens Santé intégrera l'équipement et les logiciels Varian de radiothérapie et de radiochirurgie dans les offres qu'elle présente à ses clients du domaine des soins de santé. Une telle collaboration permettra aux deux entreprises d'offrir des solutions complètes à l'appui du processus clinique entier, depuis l'imagerie jusqu'au traitement. Siemens continuera d'assurer l'entretien et le soutien de son parc mondial d'équipement installé d'environ 2000 accélérateurs linéaires médicaux. Conformément à l'entente, et compte tenu du vieillissement des accélérateurs qui devront bientôt être remplacés, Siemens pourra offrir à ses clients un plus vaste éventail d'équipement thérapeutique, en plus d'une transition harmonieuse et d'une interface à l'équipement de Varian.

De plus, Varian et Siemens mettront au point des interfaces qui permettront de relier le logiciel du système d'information en oncologie ARIA® de Varian aux accélérateurs et systèmes d'imagerie de Siemens. Cette liaison donnera aux centres de radio-oncologie davantage d'options permettant d'améliorer leurs processus et de rationaliser leurs activités. Dans le cadre de l'entente, Varian et Siemens pourront collaborer et réunir leurs forces et compétences technologiques pour développer de nouvelles solutions d'imagerie et de traitement destinées aux centres de radio-oncologie.

« Ce dénouement des plus extraordinaires permettra à Varian de perfectionner et d'augmenter ses offres cliniques au profit de tous les cancéreux, partout dans le monde, déclare Tim Guertin, président-directeur général de Varian Medical Systems. À l'aide d'une solide connectivité logicielle et d'une nouvelle architecture reliant nos systèmes, Siemens et Varian pourront offrir aux centres de radio-oncologie de nouvelles options importantes en matière d'imagerie et de traitement des patients. Ce partenariat a également pour objectif d'accélérer l'innovation et de proposer des solutions plus efficaces, particulièrement dans les marchés émergents. »

Walter Märzendorfer, chef de la direction du groupe Oncoradiologie et tomographie assistée par ordinateur de Siemens, renchérit : « Cette démarche étant à l'ordre du jour de Siemens Santé pour 2013, nous avons pour objectif de raffermir notre position à titre de partenaire de prédilection en imagerie d'oncoradiologie. Grâce à cette collaboration, Siemens continuera de servir le marché mondial de l'oncoradiologie et d'aider à améliorer le traitement des cancéreux du monde entier à l'aide de traitements et de solutions d'imagerie de grande qualité mettant à profit nos compétences de base et notre excellence en ingénierie de systèmes d'imagerie. »

Lancé par Siemens Santé en novembre 2011, l'ordre du jour 2013 est une initiative internationale échelonnée sur deux ans, dont le but est de renforcer la puissance novatrice et concurrentielle du secteur Santé. Des mesures particulières seront mises en œuvre dans quatre secteurs d'activité : innovation, concurrence, présence technologique régionale et perfectionnement des employés.

À propos de Siemens au Canada

Siemens, l'une des entreprises les plus importantes et les plus diversifiées au monde en électronique et électrotechnique, est active dans trois secteurs : industrie, énergie et santé. Siemens emploie environ 5 000 personnes au Canada, lesquelles travaillent à développer et à fabriquer des produits, à concevoir et à installer des systèmes et des projets complexes, ainsi qu'à personnaliser une vaste gamme de solutions pour répondre aux besoins spécifiques de ses clients. Depuis plus de 100 ans au Canada, Siemens est synonyme de réalisations techniques, d'innovation, de qualité et de fiabilité. Les ventes de Siemens au Canada s'élevaient à 2,3 milliards \$ CAD à la fin de l'exercice 2010 (jusqu'au 30 septembre).

À propos de Siemens Santé

Le secteur Santé de Siemens est l'un des plus importants fournisseurs au monde pour l'industrie des soins de santé, de même qu'un pionnier dans le domaine de l'imagerie médicale, de l'équipement diagnostique de laboratoire, des technologies de l'information médicale et des appareils auditifs. Siemens offre à sa clientèle des produits et des solutions couvrant l'ensemble des soins aux patients et provenant d'un même fournisseur – depuis la prévention et la détection précoce jusqu'aux diagnostics, en passant par les traitements et les soins de postcure. En optimisant le déroulement du traitement clinique des maladies les plus répandues, Siemens contribue aussi à améliorer les soins de santé, à accélérer les traitements et à les rendre moins coûteux. Siemens Santé emploie environ 51 000 personnes à l'échelle mondiale. Au cours de l'exercice financier 2011 (jusqu'au 30 septembre), le secteur a généré des revenus de 12,5 milliards d'euros et des bénéfices d'environ 1,3 milliard d'euros. Pour en savoir davantage, consultez le site <http://www.siemens.com/healthcare>.

À propos de Varian Medical Systems, Inc.

Varian Medical Systems, de Palo Alto, en Californie, est le plus important fabricant mondial d'appareils et de logiciels médicaux utilisés pour le traitement du cancer et d'autres états pathologiques par la radiothérapie, la radiochirurgie et la curiethérapie. L'entreprise fournit des logiciels de gestion à des centres et pratiques de radio-oncologie offrant des soins complets en oncologie et en radiothérapie. Varian est un important fournisseur de tubes et de détecteurs numériques pour l'imagerie par rayons X utilisée dans des applications médicales, scientifiques et industrielles et fournit aussi des produits d'imagerie par rayons X pour l'inspection industrielle et des marchandises. Varian Medical Systems emploie environ 5 900 personnes dans différents sites de fabrication en Amérique du Nord, en Europe et en Chine et compte environ 70 bureaux de vente et de soutien à la clientèle dans le monde. Pour en savoir davantage, visitez <http://www.varian.com> ou suivez-nous sur Twitter.

Téléchargez une version PDF de ce communiqué

Varian Medical Systems et Siemens Santé annoncent leur collaboration mondiale dans l'intérêt de l'avancement des compétences et offres cliniques en radiothérapie et radiochirurgie

Pour en savoir plus à propos de Siemens, ou pour obtenir une entrevue, veuillez communiquer avec Ann Adair, vice-présidente, Communications et affaires gouvernementales

ann.adair@siemens.com

Venez nous voir sur



Restez au courant des dernières nouvelles

Ce document comprend des énoncés sur nos activités commerciales et rendement financier futurs, ainsi que sur des événements ou développements à venir auxquels Siemens est partie et qui pourraient constituer des énoncés prévisionnels. Ces énoncés peuvent être définis par des expressions telles que « s'attendre à », « attendre avec impatience », « anticiper », « avoir l'intention », « planifier », « croire », « chercher », « estimer », « sera », « projeter », ou par d'autres synonymes. D'autres énoncés prévisionnels pourraient aussi être relevés dans d'autres rapports ou présentations, des documents destinés aux actionnaires et des communiqués de presse. De plus, nos représentants pourraient de temps à autre livrer verbalement des énoncés prévisionnels. Ces énoncés reposent sur les attentes actuelles et certaines hypothèses de la direction de Siemens et par conséquent, sont soumis à certains risques et incertitudes. De nombreux facteurs, dont plusieurs ne relèvent pas du contrôle de Siemens, peuvent influencer sur l'exploitation, le rendement, les activités commerciales et les résultats de l'entreprise. Par conséquent, les résultats, le rendement ou les réalisations actuelles de Siemens pourraient être sensiblement différents des résultats, du rendement ou des réalisations futurs pouvant être exprimés ou sous-entendus dans les énoncés prévisionnels ou prévus en fonction des tendances historiques. Ces facteurs comprennent entre autres, les éléments décrits à l'article 3 : Facteurs de risques du formulaire 20-F de notre plus récent rapport annuel archivé à la SEC, au chapitre « Risques » de notre plus récent rapport annuel préparé conformément au code de commerce allemand et au chapitre « Rapport sur les risques et occasions » de notre plus récent rapport périodique. Des renseignements détaillés sur les risques et incertitudes concernant Siemens sont fournis dans le plus récent rapport annuel et les rapports périodiques, ainsi que dans nos plus récents résultats que vous pouvez consulter sur le site Siemens à www.siemens.com et dans le formulaire 20-F de notre plus récent rapport annuel et dans nos autres documents archivés à la SEC, que vous pouvez consulter sur le site Siemens www.siemens.com, et sur le site de la SEC à www.sec.gov. Si l'un ou plusieurs de ces risques ou incertitudes venaient à se réaliser, ou si les suppositions sous-entendues se révélaient inexactes, les résultats, le rendement ou les réalisations réels de Siemens pourraient légèrement varier de ceux décrits dans l'énoncé prévisionnel afférent fondé sur des attentes, des prévisions, des intentions, des planifications, des convictions, des spéculations, des évaluations ou des pronostics. Siemens n'a pas l'intention de mettre à jour ou de réviser de tels énoncés prévisionnels lorsque les résultats réels diffèrent de ceux prévus, ni ne s'engage à le faire. En raison de l'arrondissement, l'addition des montants inscrits aux présentes et dans d'autres documents peut ne pas concorder avec les totaux fournis, et les pourcentages peuvent ne pas être une représentation exacte des chiffres absolus. Ce document comprend des mesures financières additionnelles qui sont ou peuvent être des mesures financières non reconnues par les PCGR. Les nouvelles commandes et le carnet de commandes, les taux de croissance rajustés ou internes du chiffre d'affaires et des nouvelles commandes, le rapport entre la valeur comptable et la valeur du marché, les résultats cumulés des secteurs, le rendement des capitaux propres (ROE) (après les taxes), le rendement du capital investi (ROCE) (rajusté), le flux de trésorerie disponible (FCF), le taux de conversion en liquidités (CCR), les résultats avant intérêts, impôts et amortissements (EBITDA) rajustés, les résultats avant intérêts et impôts (EBIT) rajustés, les marges des EBITDA rajustés, les effets des gains provenant de la répartition du prix d'achat (effets PPA), la dette nette et la dette nette industrielle rajustée sont ou peuvent être des mesures financières non reconnues par les PCGR. Ces mesures financières additionnelles ne devraient pas être prises isolément comme facteurs d'évaluation possibles de la santé financière, des résultats d'exploitation ou des flux de trésorerie de Siemens, tels que présentés dans ses états financiers consolidés, conformément aux Normes internationales d'information financière (IFRS) d'autres entreprises qui utilisent et font état de mesures financières de désignations similaires peuvent avoir des formules de calcul différentes. Consultez le site de Siemens consacré aux relations avec les investisseurs, à www.siemens.com/nonGAAP, pour obtenir la définition de ces mesures financières supplémentaires, une analyse des mesures financières les plus directement comparables des IFRS et de l'information sur l'utilité des mesures financières supplémentaires de Siemens, les limites associées à ces mesures et les rapprochements aux mesures financières les plus comparables des IFRS. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les mesures financières supplémentaires et les analyses afférentes, veuillez consulter le formulaire 20-F du plus récent rapport annuel de Siemens, que vous trouverez sur le site consacré aux relations avec les investisseurs de Siemens ou par l'entremise du système d'information EDGAR sur le site de la Commission des valeurs mobilières des États-Unis (SEC).